

# LA JUSTICIA

Diario republicano

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION  
UNION, 54, ENTRESUELO, 2.

Sábado 23 de Diciembre de 1905

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
En Tarragona 1'50 pesetas al mes.—  
Fuera, 5 id. trimestre.—Número suelto  
10 céntimos.—Anuncios y remitidos á pre-  
cios convencionales.—Pago adelantado.

N.º 704

Se ruega al público visite nuestras  
Sucursales para examinar  
los bordados de todos estilos:  
encajes reales, matices, punto vainica,  
e. c., ejecutados con la máquina  
Doméstica **BOBINA CENTRAL**,  
la misma que se emplea universal-  
mente para las familias en las  
labores de ropa blanca, prendas de  
vestir y otras similares.  
**Máquinas para toda industria en  
que se emplea la costura.**

## Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'50 SEMANALES

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.

Sucursales en la provincia de Tarragona

Tarragona: Rambla San Juan, 41

Reus: Calle de Monterols, 40.

Tortosa: Calle del Angel, 14.

## NEGRO Y ROJO

A un lado el fanatismo religioso; al otro el fanatismo ateo. Aquí la demagogia reaccionaria; allá la demagogia radical. A la derecha mano la intransigencia ultramontana; á la siniestra la intransigencia librepensadora. En medio los sensatos, los prudentes, los discretos los hombres de orden, de juicio y de imparcialidad. Es una posición excelente y privilegiada.

Es más que eso, es lo que puede denominarse una posición estratégica. Colocarse en ella es ponerse en el escenario del aplauso, en la corriente de las mercedes, bajo el canalón del favor. ¡Guay de los radicalismos, cualquiera que su casta sea! Su reino no es de este mundo. Pesan, no vencen. En tanto las ideas no gobiernan á los hombres (y va para rato) todo problema social será en el fondo un problema de mecánica. Fuerzas iguales y contrarias se destruyen; resultado, cero; es decir, la sensatez, la prudencia, la discreción. Tesis, antítesis que decía Hegel; el sí el no y el *qué se yo*, como dice el vulgo: el triunfo es siempre para la síntesis; para el *qué se yo*. Vivir es transigir. Los más opuestos transigen. Transige cristianismo y paganismo y nace la Iglesia católica. Transigen la soberanía del rey la del pueblo y hacen las monarquías constitucionales. Negro? Rojo? No; chocolate. Tal es el dogma de aquellos á quienes Ramiro de Maeztu ha apellidado ingeniosamente los *chocolateros*.

Lo que yo halló más censurable en los hombres perspicaces que ocupan posición tan ventajosa es el que renieguen y maldigan de aquel os á quienes la deben. Porque, caballeros, ¿qué serían ustedes sin nosotros? Sin extremos no hay término medio. No fuera justo, que el fiel de la balanza reprochara su existencia á los platillos. Lo tibio supone lo caliente y lo frío. La penumbra no puede ser sin algo de luz y algo de sombra.

¿A qué vendría la tolerancia si nada hubiese que tolerar? ¿Para qué la libertad si nada se ha de hacer con ella? Sin la lucha heroica de la minoría calvinista contra la mayoría católica ¿se habría dictado el Edicto de Nantes? Sin la guerra que durante treinta años aoló á Alemania, ¿habría sancionado la paz de Westfalia la santidad de la conciencia? Sin los tironeos del hoy tan asendereado jacobinismo ¿habían aflojado los reyes buena parte de sus prerrogativas? Ana-

tematizar ahora, desde las cumbres de una neutralidad andrógina, las intolerancias de jacobinos y protestantes, es gran comodidad, pero también negra ingratitud.

Cuando más que los señores del soco-nusco corren grave riesgo de ver alterarse el matiz achocolatado de sus soluciones por falta de uno de los ingredientes. Lo negro está á la vista, pero ¿y lo rojo? Dos fanatismos, dos demagogías, dos intransigencias paralelas hacen un *pendant* muy bonito para la retórica, pero ¿dónde están? Sí, descendiendo del terreno de las *respectables generitades*, acudimos al de los hechos, al punto se desvanece la pretendida igualdad entre las dos demagogías pretendidas.

Veamos sino un poco qué es lo que quieren los reaccionarios y qué es lo que queremos cuantos, en esta tierra de ciegos, llevamos el sambenito de radicales. El punto á libertad de conciencia, los reaccionarios aspiran á oprimir la nuestra? Es que nosotros, en justa correspondencia, aspiramos á oprimir la suya? No; nosotros proclamamos altamente el derecho á inviolabilidad de todas. En materia de enseñanza quieren ellos imponer la jesuítica. ¿Es que queremos imponer nosotros una enseñanza herética ó anti-religiosa? No; nosotros defendemos tan sólo la enseñanza laica ajena á todo es-piritu de secta, neutral entre todas las confesiones, extraña é indiferente á sus querellas. En lo que toca al matrimonio conspiran ellos por someter á todos á la forma del sacramento. ¿Es que nosotros intentamos prohibir que las gentes se casen por la Iglesia? No; nosotros mantenemos el matrimonio civil como institución del derecho común. En achaque de cementerios pretenden ellos que no existan más que los suyos y que los cadáveres de los disidentes sean pasto de los perros. ¿Es que nosotros tratamos de echar á los perros sus cuerpos? No; queremos sólo que cada cual tenga lugar adecuado donde dormir, sin profunarse ni ser profunado, el sueño eterno. En política ellos pugnan por declararnos ilegales. ¿Pugnamos nosotros por ponerlos á ellos fuera de la ley? No; sino por el establecimiento de una legalidad común, que á todos por igual ampare. En penalidad ansían ellos castigar en nosotros nuestras opiniones. ¿Ansiamos nosotros castigar en ellos las suyas? No; sino hacer consagrar para todas la libertad del pensamiento y la palabra. Y así sucesivamente.

¿Qué diantre de término medio cabe entre el fanático que se empeña á toda

costa en fastidiar al prójimo y el prójimo que se esfuerza únicamente por no dejarse fastidiar? Los imparciales tienen que inventarlo. Si les faltara uno de los dos fanatismos, la metáfora les resultaría coja y manco el razonamiento. El hombre del justo medio se quedaría en mitad de sus lucubraciones como se quedaría en mitad de la cuerda floja el funámbulo á quien se arrancara el balancín. Y entonces se apela, no sólo á atribuir carácter de persecución religiosa á ciertas algaradas políticas, sino hasta á considerar ilícita y vitanda la manifestación sincera de lo que honradamente se piensa acerca de los más altos problemas de la realidad y de la vida. ¿Entrar en el fondo de la cuestión religiosa? ¡No! Aquel á quien los dogmas no satisfagan, que se lo calle. Quien tenga determinadas opiniones sobre la humanidad ó divinidad de Cristo, que se las cuente á su abuelita. El que entienda que el mundo no está regido por el arbitrio soberano de un Dios personal, será un malvado si lo dice en la plaza pública. ¡Singular especie de liberalismo que excluye y condena las más grandes producciones del pensamiento, los esfuerzos más gigantescos que ha hecho el espíritu humano para limpiar sus ojos de las tradicionales telarañas y contemplar á lo absoluto cara á cara! Pero si tales problemas no se han de abordar, si todos aquí debemos ser católicos ó parecerlo, ¿me quieren decir ustedes para qué va á servir la tolerancia religiosa?

No; no hay aquí dos demagogías, una del pasado y otra del porvenir, una negra y otra roja. No hay dos fanatismos uno de la reacción y otro revolucionario. No hay dos intransigencias, una clerical y otra clerófoba. En España nunca hubo ni al presente existe sino una sola intransigencia, un solo fanatismo, una sola demagogia: la de los apostólicos, los amantes de las cadenas, los fautores de la guerra civil, los ultramantanos, los neos, los nocedalinos, los vaticanistas, aquellos que no se limitan á defender su derecho sino que pretenden imponerse á los demás. Porque, cualesquiera que sean las crudezas de la expresión y los ardores de la lucha, mal puede tildarse de intransigente, fanática y demagógica á la modestísima pretensión de que los demás nos dejen pensar, sentir, creer, estudiar, hablar, escribir, casarnos, ser enterrados y adorar á Dios ó no adorarle como mejor nos acomode.

ALFREDO CALDERÓN.

## Sección de noticias

Por una persona muy respetable que milita en el partido carlista hemos sabido que el concejal electo don Isidro Cirera, que en visperas de las elecciones municipales se pasó del campo carlista al *carbellista* ha vuelto á su antiguo redil, firmando al efecto un documento.

Sabíamos que el señor Cirera era acreedor del Ayuntamiento y por lo tanto incompatible con el de concejal, pero ignorábamos que únicamente para obtener dicho cargo se hubiese hecho *carbellista*.

¿No hay un código moral para los que con tanta frescura realizan actos como el mentado?

Desde hoy se expenderá en el acreditado café de las Siete Puertas botellas de leche esterilizada pectoral á un real la botella.

Ha sido nombrado Capitán General de Cataluña el general don Vicente Martitegui.

Hállase retenido en cama á consecuencia de ligera enfermedad, nuestro distinguido amigo y correligionario el teniente alcalde don Carlos Masdeu.

Inútil decir deseamos obtenga un pronto y total restablecimiento.

Nuestro particular amigo D. Emilio Borrás, consignatario en este puerto de los magníficos vapores de la razon social A. Folch y C.ª nos ha favorecido en un artístico cartel anunciador de los vapores de la referida compañía. Agradecemos la atención.

Hemos recibido el último boletín de la asociación española «Los Previsores del Porvenir» que cuenta con 19198 socios y un capital de 405000 pesetas depositado en el Banco de España en títulos de la deuda perpetua interior al 4 por 100.

El progreso de dicha sociedad es evidente con los siguientes datos: lleva diez y siete meses de existencia y ha superado al quinto año de la similar francesa «Les Prevoyants de l'Avenir» y al tercer año de la italiana Cassa Mutua C. I. per le Pensioni.

Su fundamento es el siguiente: el ahorro mensual de una cuota comprendida entre una y cinco pesetas produce al cabo de veinte años, una pensión vitalicia diaria igual á la cuota mensual ahorrada.

Hoy que tan justamente preocupan las cuestiones económicas, y que toda persona previsora procura crearse un capital ó renta que le permita vivir desahogadamente, es digna de aplauso y merecedora de apoyo, toda asociación que tienda legalmente á dicho fin. Dicha sociedad cuenta en Tarragona con 662 socios.

### Los Gaditanos

Este es el título de la zarzuela que esta noche nos dará á conocer la notable compañía cómico-lírica que actúa en el Teatro Principal, bajo la acertada dirección de los señores Gómez y Balsalobre, de cuya obra son autores de la letra un distinguido joven estimado amigo particular nuestro y de la música un conocido profesor, ambos de esta capital.

Hemos presenciado algunos ensayos de «Los Gaditanos» y sin temor á equivocarnos podemos asegurar un grandioso éxito á los noveles autores.

Un aficionado de esta ciudad, ha pintado dos artísticas decoraciones, en obsequio á los autores, á fin de que «Los Gaditanos» pueda ser puesta en escena toda propiedad.

Ayer quedaban encargadas casi todas las localidades en Contaduría, para la función de esta noche. Así, pues, la platea del Principal, promete presentar hoy un magnífico golpe de vista.

Esta noche, á las 9, tendrá lugar una velada, en el gran café París, por el artista señor Casals.

Como es de suponer esta noche se verá favorecido dicho establecimiento por numerosa concurrencia.

Sabemos que en la Junta de Obras del puerto se ha recibido una real orden aprobando el proyecto de dos tinglados disponiendo que se libre á favor de la mencionada Junta la suma de 80.000 pesetas que por real decreto de 7 de Abril último se la asignó para el año actual.

El señor Moret anunció á sus compañeros de gobierno la presentación de un proyecto de ley sobre difamación contra la patria, contra las instituciones, contra el ejército, etc., etc.

La Junta directiva de la Cámara de Comercio de Barcelona, en sesión celebrada el día 20 del actual, acordó adherirse al ruego dirigido al Gobierno por la de Tarragona con el fin de conseguir se emprendan las gestiones oportunas cerca del Gobierno suizo para lograr la admisión de los vinos españoles que en 31 del corriente queden en Cete y Génova por falta material de tiempo para reexpedir y justifican su condición de haber salido en tiempo hábil de España con destino á Suiza.

Por la Delegación de Hacienda se han ordenado para el día 23 los siguientes señalamientos de pago:

	Pesetas.
Vicente Hermida	7.125 75
Pablo Gonzalez	6.699 43
Ramón Garzón	7.133 75
Lorenzo de Cereceda	327 59
Jefe de Telégrafos	217 36
Administrador de Correos	108 68
José M.º Boxó	480 17
Ramona Niclán y otras	192 65
Joaquín Sociats	444 60
Ignacia Llobell	44 46

Nos escriben de Vallmoll manifestándonos que el alcalde de aquel pueblo, se ha obstinado en no pagar al maestro veintidós mensualidades de retribuciones que le debe el Ayuntamiento, y lo peor

del caso es que deja de cumplirse este sagrado deber por terquedad exclusiva del alcalde, quien desoye las intimaciones de todos los individuos del Ayuntamiento y del pueblo en general, interesados en que se paguen aquellos emolumentos al maestro habiendo como hay fondos en las arcas del municipio.

Nos dicen asimismo que de este asunto se ha ocupado varias veces la Junta Provincial de Instrucción pública, sin que haya conseguido reducir á la obediencia al indicado alcalde; más nosotros creemos que el caso quedaría resuelto englobando las retribuciones al haber personal y entonces dicho emolumento lo cobraría el maestro directamente del Estado, quedando, esto sí, las 22 mensualidades atrasadas que no es posible se resista á satisfacer el actual alcalde si la Junta de Instrucción toma con empeño el asunto.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### Sesión de ay-<sup>r</sup>

Presidió el primer teniente de alcalde señor Yzart, ocupando los escaños los señores Miró, Monguío, Cavallé, Virgili, Cañellas, Teixidó y Chulvi.

Aprobada el acta de la sesión anterior, quedó enterado el Consistorio de una circular del señor Gobernador civil, que publica el *Boletín oficial*, disponiendo que la elección de compromisarios para señadores, se verifique el día 30 de los corrientes.

Queda enterado el Consistorio, participándole al interesado, una comunicación del señor Gobernador civil, trasladando el acuerdo de la Comisión provincial, por el que se desestima la reclamación de incapacidad formulada contra el concejal electo don Francisco Brell.

Se autoriza á don Francisco Monravá para efectuar varias obras en las casas números 7 y 9 de la calle del Compte.

Se aprueba una cuenta presentada por trabajos de desinfección.

Pasa á la Comisión de Gobernación una instancia de don Francisco Serrat y otros que piden gratificación por haber salvado la vida á un tripulante de una embarcación que cayó en el mar.

Se aprueba el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento durante el mes de noviembre último.

El señor Cañellas manifiesta que en vista de las denuncias formuladas en anteriores sesiones por el señor Virgili, referentes al perjuicio que se ha irrogado á los propietarios de los nichos del cementerio que fueron derribados, había conseguido junto con el señor Miró, se concediera á aquellos un plazo de treinta días para que los que se crean perjudicados, pueden hacer las reclamaciones que crean convenientes.

El señor Miró, confirma las manifestaciones del señor Cañellas.

El señor Virgili da las gracias á los señores Miró y Cañellas, haciéndolas extensivas á los demás individuos que componen la Junta del Hospital por haber atendido sus reclamaciones, no obstante tener el convencimiento cumplió los requisitos fijados por la ley al acordar el derribo de los nichos.

La presidencia, en nombre de la Corporación da también las gracias á todos los señores de la Junta del Hospital, haciendo constar en acta la satisfacción con que ha visto el proceder de dicha Junta.

Y se levanta la sesión.

### DOCUMENTO CURIOSO

## CATALANISMO EN ESPERANTO Y EN INGLATERRA

*Daily News*, periódico de Londres, publica á diario una sección escrita en *esperanto*.

En ella hemos encontrado un curioso artículo catalanista, en el cual se dan varios raros detalles. Está escrito por un catalán que vive en Budapest, ha sido publicado en un diario inglés y está escrito en *esperanto*.

Como cosa curiosa publicamos el documento y su traducción, advirtiendo que como no tenemos letras con acento circunflejo, las sustituimos por cursivas en las letras que lo llevan en el *esperanto*.

### Memregado por Catalunujo.

Katalunujo vivadas sklave en Hispanujo, sed ciu kataluno vivadas libere en si mem: tial Katalunujo estos libera. La Katalunoj, amante la progreson, kaj komprenante ke la absoluta libereco de la individuo estas la plej idealo de la homaro, batalas, kaj batalos per la libereco de sia patrujo.

Nia programo estas tre simpla: autonomia de la nacio en la stato; autonomia de la lando en la nacio; autonomia de la urbo en la lando; autonomia de la familia en la urbo; autonomia de la individuo en la familia kaj en si mem.

Ni skermas, ne per mortigiloj, sed per vivigiloj, kies ecoj estas pli teruraj por niaj malamikoj. Nia batallegado konsistas nur el unu, fari kulturon: ni bone scias, ke instruita homo, estas homo libera, kaj kiam stato slosas unu lernejon, ni malfermas du.

Ni estas vivante nin eispenzi monon kaj aktivecon, sed kiu ridos laste: ridos plej bone. Katalunuj estas liberigota, car tion volas ni katalunuj, car tion volas la tutmonda amo, car en la venonta centjaroj la naturaj grupoj kaj nacioj estos liberaj. La Statoj monstraj idoj de la autokrata imperialismo devos morti, por ke la tuta mondo audu la multesonaj kaj gajajn ridojn de la Naturo.

FREDERIKO PUJALA Y VALLES Budapest.

### Independencia para Cataluña.

Cataluña vive esclavizada en España; pero cada catalán se siente libre en sí mismo. Los catalanes, amando el progreso y comprendiendo que la libertad absoluta de los individuos constituye el más hermoso ideal de la Humanidad, luchan y lucharán por la libertad de su patria.

Nuestro programa es muy sencillo: autonomía de la Nación dentro del Estado; autonomía de la región en la Nación; autonomía del Municipio en la región; autonomía del individuo en la familia y en sí mismo.

No luchamos con armas mortíferas, sino con medios vivificadores, cuya condición es más temible para nuestros enemigos. Nuestra constante gran batalla tiene a un solo objetivo: crear cultura. Estamos convencidos de que hombre instruido es hombre, y por eso, cuando el Estado cierra una escuela, nosotros abrimos dos.

El Estado se reirá al vernos gastar dinero y actividad; pero el que ría el último tendrá razón (literalmente reirá mejor). Cataluña ha de ser en áncipada, porque lo queremos los catalanes, lo exige el progreso, lo desea el amor universal, y porque en el siglo futuro se libera-

rán las agrupaciones naturales y las naciones. Los Estados, consecuencias monstruosas del imperialismo autocrático, deberán morar para que el Universo pueda escuchar la rica en sonidos y alegre voz de la Naturaleza.

FEDERICO PUJALA Y VALLÉS Budapest.  
(De *La Correspondencia de España*.)

## Boletín Oficial

La Subsecretaria del Ministerio de la Gobernación interesa al señor Gobernador civil para que interese á todos los centros y entidades de la provincia para que emitan dictamen acerca la emigración.

—D. José Cardona y Rocamora ha remunerado la prosecución del expediente de registro de 72 pertenencias mineras de hierro sitas en los términos municipales de La Figuera y Torre del Español.

—Acuerdos de la Comisión Provincial respecto á reclamaciones hechas á las elecciones municipales últimas. Primera, desestimar las reclamaciones de incapacidad formuladas contra el concejal electo de Rasquera D. José Escoda Bladi.

Segundo, desestimar la reclamación de incapacidad formulada contra el concejal electo de Tarragona D. Francisco Brell; los señores Escoda y Homedes salvaron su voto en contra del acuerdo;

Tercero, declarar incapacitado para continuar en el ejercicio de su cargo concejal en el Ayuntamiento de Tortosa, á D. Francisco Caninols Cardella; Cuarto, Declarar con capacidad para desempeñar el cargo concejal á los señores don José Civit Rebull y D. Ramon Dalmau Prats; quinto, desestimar las reclamaciones formuladas contra la validez de las elecciones de Aleixar y contra la capacidad del concejal electo D. Jaime Fehelí Anguera; sexto, aprobar las elecciones municipales de Miravet; séptimo, admitir al señor Pamies Anguera la excusa que presentó del cargo concejal de Vilella baja; octavo, aprobar las elecciones municipales de Amposta, formulando su voto en contra el señor Homedes; novena, 1.º Admitir la excusa de D. Jaime Julia Crivillé del cargo de concejal del Ayuntamiento de Falset; 2.º Desestimar la misma pretensión formulada por los demás concejales electos D. Rafael Mestre, D. Joaquín Pujol y D. José Agulló.

—Se convoca concurso de proposiciones que tendrá lugar en esta plaza y en el local que ocupan las oficinas del Parque Administrativo de suministros, Reding, casa sin número, el día 3 de Enero próximo, para adquirir los artículos de inmediato consumo necesarios para las atenciones de este establecimiento en esta ciudad, Lérida y Reus.

—Por la Delegación de Hacienda se anuncian cuatro subastas para aprovechamientos forestales de los montes de Argentera, Espuga de Francolí, Fatarella, Montblanch, Pradip, Vandellós y Villalba.

—La Delegación de Hacienda anuncia que quedan nulos los efectos timbrados que fueron sustraídos de la Administración subalterna de la Compañía arrendataria de tabacos de Villadiego.

—Por la capitania de marina de este puerto se anuncia subasta para adquirir materiales y efectos necesarios en el arsenal del Ferrol.

—El Alcalde de Rocafort de Queralt anuncia el extracto de la cédula personal número 193 de décima clase expedida en 10 de Mayo de 1905 á favor de D. Pablo Greells Malet.

—Providencia judicial del juzgado de Tortosa.

Sección Oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de hoy... NACIDOS Juan Panadés Ralduá... FALLECIDOS Juan Llombart Esteve, Nao 12, 6 me...

SERVICIO DE FERRO-CARRILES

Table with train schedules for routes: Tarragona-Reus, Tarragona-Valls, Tarragona-Barcelona, Tarragona-Tortosa, Tarragona-Valencia, Tarragona-Montblanch, Tarragona-Lérida.

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirigen á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes que han de trasladar en San Vicente. Al apeadero de Barcelona llegan y salen 5 minutos antes y despues de las horas indicadas.

Sección telegráfica

Madrid, 22.

Telgramas de Sevilla de anoche comunican amplios detalles de un escandaloso secuestro cometido en La Carolina.

El domingo último salió de Madrid en el mixto de Andalucía don Ingacio Figueroa, persona de acomodada posición y respetable carácter.

En Santa Elena le esperaba un criado de confianza, y juntos marcharon en dirección á La Carolina al anochecer, el amo montaba á caballo, el servidor á pié.

Próximamente á la mita del camino fueron asaltados por tres sujetos, cuyos rostros no pudieron descubrir, que apuntándoles con trabucos, les hicieron detener.

Sujetaron al caballero, exigiéndole cuarenta mil duros por la libertad.

El criado fué obligado á caminar largo trecho sin volver la cabeza, después de haberle encargado que se procurará la suma que exigían para rescate de su señor.

Este, con los ojos vendados, fué llevado á un lugar montañoso de muy difícil acceso, y se le dejó en una oculta hondonada; pero aprovechando un descuido huyó, corriendo sin darse punto de reposo hacia La Carolina.

El criado no opuso resistencia al atropello, y vino á Madrid á pedir á una hermana del señor Figueroa la cantidad que reclamaban los bandidos.

Ha sido detenido dicho criado por haberse averiguado que estaba de acuerdo con los secuestradores.

Paris, 22.

Telegrafian de Santa Fe de Bogatá, que ayer se cometió un atentado contra el presidente de la República de Colombia, general Reyes.

El despacho no dá más detalles.

—Se anuncia para el próximo otoño una excursión por Europa del nuevo rey de Noruega. La excursión terminará en Roma donde Haakon VII visitará al Papa.

—Telegrafian de Moscú que por orden de las autoridades ha sido detenida la junta directiva de los delegados obreros.

Cierre de Bolsas

Madrid 22

Bolsa de Madrid.—Interior fin de mes, 79'50.

Interior próximo, 00'00

Francos, 27'85.

Libras, 32'09.

Empréstito nueve, 98'60.

—Bolsa de Paris.—Exterior fin de mes, 91'30.

Acciones Norte, 161'00

Alicante, 28'00

Plata fina, 11'00

—Bolsa de Madrid.—Interior fin de mes, 79'50

Fin de mes, 79'52

Amortizable, 98'80.

Acciones Banco, 424'00.

Arrendataria Tabacos, 336'00.

Francos, 27'85

Libras, 32'09.

Bolsa de Barcelona. Casino Mercantil, á las seis tarde:

Interior, fin mes, 79'57

Fin próximo, 00'00

Acciones Norte, 43'85

Alicante, 77'85

Orenses, 24'00

Colonial, 00'00

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

Función para hoy: Las zarzuelas El barquillero, Los Gaitanos y El Tunel.

A las ocho y media.

El abogado D. Julián Nogués

Ha establecido su despacho: EN MADRID, calle del Conde de Aranda, 8, principal, derecha.

Colegio de Tarragona

FUNDADO EN 1873 dirigido por D. Juan Vendrell Huguet MAESTRO SUPERIOR (MARTI ARDEÑA. 6)

Se halla situado en uno de los puntos más higiénicos de la capital, con espaciosísimas salas para la enseñanza y un patio con vistas preciosas para el esparcimiento de los alumnos. El número de estos está limitado á veinticinco por cada profesor. Se dá la primera enseñanza elemental y superior y preparación especial para ingresar en la segunda y escuela mercantil.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, recomendados, externos y adultos por las noches todos á precios muy reducidos. El Colegio tiene aprobado el expediente de inspección.

DENTICINA Y PANACEA OLIVERES



Remedio incomparable y heróico para facilitar el baneo y la salida de los primeros dientes Tomándolo en estado de salud evita muchas enfermedades y los robustece de día en día

La verdadera y legítima Denticina Oliveres se vende en la Droguería de D. Eugenio Virgili, Farmacia de D. Alfonso Casas y en todas las buenas Farmacias y Droguerías. ¡Ojo! Prevenimos al público que debe reusar toda Denticina Oliveres que no lleve esta marca registrada, por ser falsificada.

GRAN CRIADERO

DE CEPAS AMERICANAS

SE VENDEN de todas clases y de la mejor calidad á precios sumamente módicos, en el «Huerto Parral», situado en la carretera de Castellón, punto conocido por «Cuatro Carreteras.»

Para mas detalles, dirigirse al encargado del criadero D. José Brá, en el indicado «Huerto.»

GRAN SALON

de peinar señoras

Ultimos modelos. Elegancia y economía, hallándose en éste toda clase de postizos, perfumerías del país y extranjeras, tintes para el cabello en todos colores, etc., etc.

Especialidad en peinados para bodas y soirées.

Se enseña á peinar en pocas lecciones y á precios económicos.

Especialidad para quitar el vello. Dirigirse á Rita Torrent, calle del Hospital, 136, salón para señoras, Barcelona.

Nota:—Las señoras de fuera la capital pueden dirigirse por correo para más detalles.

On parle français.

EN VENTA

Lo están: Un Maset en el punto más elevado del Olivo con agua viva abundante, y cómoda casita de campo. Otro Maset en el extremo Oeste de la Rambla de San Juan contiene gran variedad de árboles frutales y espaciosa casa de recreo.

Dos casas, una de ellas recién restaurada, ambas con agua de pié y muy bien decoradas. Rinden el 6 por 100.

Otra casa en la Rambla de Castelar que asimismo rinde el 6 por 100 y

Una tierra huerta en el término de esta ciudad.

Todo á precios ventajosos.

Informará D. Pedro Morlanes, Rambla de San Juan 68, 4.º, 6 San Agustín 17, entresuelo.



AVISO

Se desean de dos á tres señoritas para prepararlas por los estudios de la carrera del Magisterio.

Para más informes dirigirse á la Rambla de San Juan, 41, 3.º, 1.º

Minerales

Se compra mineral de minas y demás de plomo, plomo argentífero y sulfato minerales.

Ofertas y muestras á Muntada y Montgomery, Ronda S. Pedro, 26. Barcelona.



Oficinas y aprendizas

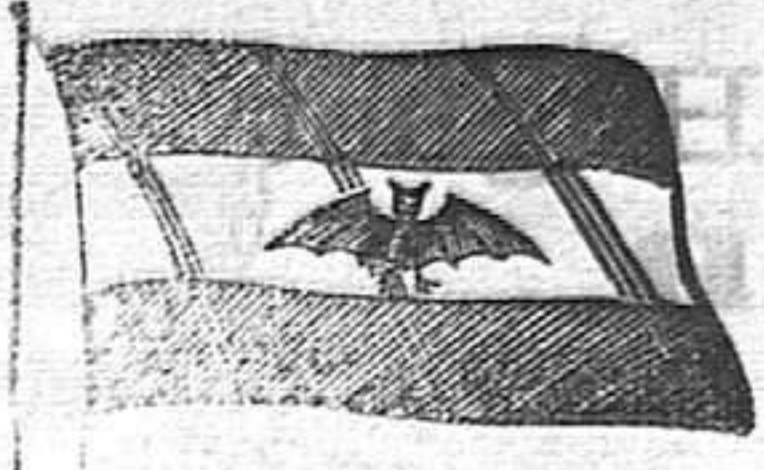
Se necesitan en el taller de ropa blanca, Unión, 36.



LOS UNICOS VERDADEROS... CURA CON SEGURIDAD Y ECONOMIA... Enfermedades CUTÁNEAS, URTICARIA, ERUPCIONES, ERISIPÉLIDAS, ÚLCERAS, HEMORROIDES, VERTIGES DE LA SANGRE, y todas las afecciones derivadas de las Enfermedades contagiosas... Los GRANDES DEPURATIVOS del Dr. GIBERT...

Imp. de B. Pames, Unión, 54,

# SECCION DE ANUNCIOS



## Compañía Valenciana de Navegación

Línea regular de grandes y rápidos vapores entre España y las costas de Francia é Italia

Vapores de la Compañía: Sagunto, Jativa, Alcira, Cabañal, Grao, Martos y Denia  
 salidas fijas y semanales del Puerto de Tarragona para **MARSELLA Y GENOVA** los martes de cada semana con escala quincenal en **LIORNA**  
 Servicio semanal para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva, todos los Jueves.-Viajes extraordinarios á Niza y costa de Italia.

Se admite pasaje y carga á fletes reducidos.—Se admite carga con flete corrido y conocimiento directo para New York, Boston, Nápoles, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Isigliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alejandria, Port-Said, Suez, Aden, Bombay, Singapuré, Hong-Kong, etc., con tr asbordo en Génova, para Ay amonte é Cristina, con tr asbordo en Cádiz, para Argel con tr asbordo en Alicante.

Agente: D. ROMAN MUSOLAS. calle de Apodaca, 38.-Tarragona

## PASTILLAS SERRA:

son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la respiración y quitan en un dia la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningun peligro pues no contienen

opio ni morfina.

A dos reales caja

Farmacia del Centro de MANUEL FONT,  
 Rambla S. Juan, 57, Teléfono 48

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

### DE ESTEBAN PAMIES

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de impresos con prontitud, esmero y economía: especialmente periódicos, libros, folletos, facturas, circulares, tarifas, esquelas mortuorias, carteles, papeletas, etc., etc.  
 Gran variedad en tarjetas de todas clases y tamanos desde UNA PESETA EL CIENTO.

UNION, 54.-TARRAGONA

### AGUAS Y SALES

Naturales purgantes de

### MEDIANA DE ARAGON

DIURÉTICAS-DEPURATIVAS-LAXANTES  
 NO EXIGEN RÉGIMEN  
 NO IRRITAN JAMA



Su efecto es segurísimo en los embrazos gástricos, Dispepsias, Congestionés del Hígado, de Bazo y de los Riñones, Ictericia, Diarreas Biliarias, Catarrros de la Vagina y de la Matriz.  
 Tomadas en Loción y Baño son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para combatir el Herpetismo, Escrofulismo, Eczemas y todas las afecciones de la piel que tienen por origen la impureza de la sangre.

### SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor AGUA DE MESA, la más económica, la que no tiene rival para todas las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

Infalible contra la OBESIDAD  
 Es agradable en las comidas.—No altera el vino

Véndense en todas las farmacias en cajas de 10 paquetes para 10 litros de agua  
 Agentes generales para la venta en España y Portugal  
 Sres. Jové y Blanc. Plaza de las Beatas, 4.—Barcelona.

### CENTRO GENERAL DE RECLAMACIONES

Contra las compañías de ferrocarriles  
 Lagasca, 5, 1.—Madrid

Por una cuota mensual de 5 á 25 pesetas segun la importancia de la causa, cuidana este Centro de la rectificación de talones, redacción de reclamaciones hasta su terminación y judicial en los casos que sea preciso sin cobrar los honorarios de Abogado ni derechos de Procurador.

Director-garante: D. Julián Nogués

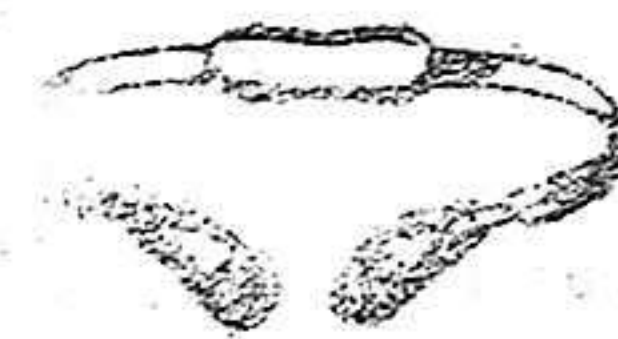
A quien será dirigida toda la correspondencia.

### FABRICA de BRAGUEROS

Y DE

### Aparatos Ortopédicos

Herniados (trençats)



Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la perfección.

No dejarse llevar por esos vendedores de bragueros que desconociendo por completo construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulado-regulador sistema Montserrat, es el más práctico moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia

Casa Montserrat.-Unión, 34, TARRAGONA

### PECTORAL DE CEREZA

DEL DR. AYER

Aumenta maravillosamente la fuerza y la flexibilidad de la voz  
**MEDALLA DE ORO**



EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA

Las enfermedades más peligrosas de la garganta y pulmones principian por desórdenes que se curan fácilmente si se les aplica á tiempo el remedio propio. La dilatación suele ser fatal. Los resfriados y la tos, si no se cuidan, pueden degenerar en LARINGITIS, ASMA, BRONQUITIS, pulmonía ó tisis. Para estas enfermedades y las afecciones pulmonares, el mejor remedio es el PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER. Las eminencias médicas lo prescriben con gran éxito. Los incrédulos pueden consultar con su doctor. De venta en todas las farmacias y droguerías del mundo.

Dr. J. C. AYER & C. A., LOWELL, MASS., E. U. A.  
 España, VILANOVA HERMANOS y C.º, Barcelona